

# KÉSZÜLÉK HIBAKÓD



**AZ ÖN PARTNERE**

**FOKABT.HU**



## ***VICTRIX Superior 32 kW***

---



Talimat ve uyarılar kitapçığı



Návod k použití a upozornění



Használati utasítás  
és figyelmeztetések



Руководство по  
эксплуатации



Manual de instrucțiuni  
și recomandări



Instruction booklet  
and warning

## 2.6 HATA VE ARIZA HALLERİNİN BİLDİRİLMESİ.

Victrix Superior kW kombi, muhtemel arıza ve hata durumlarını sembolün (5) yanıp sönmelerinin yanı sıra göstergede (6) yer alan (ERRxx) ibaresi ile bildirir, bu ibarede "xx" aşağıdaki tabloda belirtilen hata kodunu ifade eder. Muhtemelen bağlı bulunan uzaktan kumanda göstergesinde de örnekte gösterildiği şekilde aynı rakamsal hata kodu yer alır (örneğin, CAR = Exx, Super CAR = ERR>xx).

Belirtilen anormallik	Hata kodu
Yanma olmadığı için arıza hali	01
Emniyet termostatu arızası (aşırı ısınma), bekte alev kontrolü hatası	02
Duman termostat arızası	03
Kontak rezistans arızası	04
Gönderim sondasında anormallik	05
Kullanım suyu sondasında anormallik	06
Tesisat basıncı yeterli değil	10
Kullanım suyu giriş sondasında anormallik	12
Konfigürasyon hatası	15
Vantilatörlerde anormallik	16
Parazit alev arızası	20
Geri dönüş sondasında arıza	23
Tuş takımında arıza	24
Yetersiz devr-i daim	27
Uzaktan kumanda ile irtibat kesikliği	31
Girişte düşük gerilim	37
Bekte alev sinyali alınmıyor	38

**Yanma olmadığı için arıza hali.** kalorifer ısınmasının veyahut da kullanım suyu ısıtılmasının her gereksiniminde kombi otomatik olarak ateşleme yapacak ve devreye girecektir. Boylerin ateşlemesinin 10 saniyelik süre içerisinde gerçekleşmemesi durumunda, kombi 30 saniye süreyle beklemeye geçer, ve bunu müteakiben tekrar ateşleme girişiminde bulunur ve tekrar başarısız olunması halinde "ateşleme yapılamadığı için" arıza konumuna geçer (ERR01). "Ateşleme yapılamadı" hatasının giderilebilmesi amacıyla "C" Reset düğmesine basılması gerekmektedir. Arızanın 5 defa üst üste "resetlenmesi" mümkün olabilmektedir, bunu müteakiben işlev en az 1 saat süreyle devre dışı kalır ve her saat geçmesinde azami 5 defalık bir deneme şansı elde edilir. Cihazın tamamen kapatılarak, yeniden açılması suretiyle 5 deneme olanağı daha kazanılır. Cihazın ilk çalıştırılmasında veyahut da uzun bir süre çalışmamasından sonra "ateşleme olmadığı için arıza" halinin arındırılması işleminin yapılması gerekebilir. Bu durumun sıklıkla tekrarlanması halinde uzman bir teknisyene müracaat ediniz (örneğin Immergas Yetkili Teknik Servisine).

**Emniyet termostatu arızası (aşırı ısınmadan ötürü).** Normal çalışma evresi süresince herhangi bir arızadan ötürü içeride aşırı ısınma oluşursa veyahut da alev kontrol bölümü arızasından dolayı kombi aşırı ısınmadan ötürü arızaya geçer (ERR02). "Aşırı ısınma" hatasının giderilebilmesi amacıyla "C" Reset düğmesine basılması gerekmektedir. Bu durumun sıklıkla tekrarlanması halinde uzman bir teknisyene müracaat ediniz (örneğin Immergas Yetkili Teknik Servisine).

## 2.6 SIGNALIZACE ZÁVAD A PORUCH.

Kotel Victrix Superior kW signalizuje případnou poruchu blikáním symbolu (5) spojeného s údajem "ERRxx" na ukazateli (6), kde "xx" odpovídá chybovému kódu popsánému v následující tabulce. Na případném dálkovém ovladači bude chybový kód zobrazen pomocí stejného číselného kódu, který je uveden následovně (př. CAR = Exx, Super CAR = ERR>xx).

Signalizovaná porucha	Kód chyby
Zablokování v důsledku nezapálení	01
Termostatické bezpečnostní zablokování (v případě nadměrné teploty), porucha kontroly plamene	02
Blok termostatu spalín	03
Blok odporu kontaktů	04
Porucha venkovní sondy	05
Porucha sondy užitkové vody	06
Nedostatečný tlak zařízení	10
Porucha sondy vstupu užitkové vody	12
Chyba konfigurace	15
Porucha ventilátoru	16
Blok parazitního plamene	20
Porucha sondy vratného okruhu	23
Porucha tlačítkového panelu	24
Nedostatečná cirkulace	27
Ztráta komunikace s dálkovým ovladačem	31
Nízké napájecí napětí	37
Ztráta signálu plamene	38

**Zablokování v důsledku nezapálení.** Při každém požadavku na vytápění místnosti nebo ohřev užitkové vody se kotel automaticky zapne. Pokud nedojde během 10 vteřin k zapálení hořáku, zůstane kotel v klidu na 30 vteřin, znovu se pokusí o zapálení a pokud nespěje ani při druhém pokusu, zablokuje se v důsledku nezapálení (ERR01). Toto zablokování odstraníte stiskem tlačítka Reset „C“. Poruchu je možné takto odstranit až pětkrát po sobě. Pak je funkce zakázána na dobu nejméně jedné hodiny. Takto získáte jeden pokus každou hodinu, přičemž maximální počet pokusů je pět. Vypnutím a zapnutím přístroje znovu získáte 5 pokusů. Při prvním zapnutí po delší době nečinnosti zařízení může být potřeba odstranit zablokování v důsledku nezapálení. Pokud se tento jev opakuje často, přivolejte kvalifikovaného technika (např. ze servisního oddělení Immergas).

**Termostatické bezpečnostní zablokování (v případě přehřátí).** Pokud v průběhu běžného provozního režimu z důvodu poruchy dojde k nadměrnému vnitřnímu přehřátí, nebo k poruše řízení plamene, kotel se zablokuje (ERR02). Toto zablokování odstraníte stiskem tlačítka Reset „C“. Pokud se tento jev opakuje často, přivolejte kvalifikovaného technika (např. ze servisního oddělení Immergas).

## 2.6 MEGHIBÁSODÁSOK ÉS RENDELLENESSÉGEK JELZÉSE.

Az Victrix Superior kW kazán az esetenkénti rendelkezésséget jelez az (5) jelkép villogása által, amelyhez az "ERRxx" kijelzés társul a (6) kiválasztón, ahol "xx" a következő táblázatban látható hibakódnak felel meg. Az esetenkénti vezérlőn a hibakód ugyanazon számkód által jelenítődik meg, amelyet a következő példa ábrázol (pl. CAR = Exx, Super CAR = ERR>xx).

Jelzett rendelkezésség	Hibakód
Gyújtás hiányának blokkolása	01
Biztonsági termostát blokkolása (túlmelegedés), lángellenőrző rendelkezésség	02
Füstcső leállása	03
Kapcsolatok ellenállásának leállása	04
Szállító szonda rendelkezéssége	05
Meleg víz szonda rendelkezéssége	06
Elégtelen nyomás a berendezésben	10
Bemeneteli használati víz szonda rendelkezéssége	12
Konfigurációs hiba	15
Ventilátor rendelkezésség	16
Lángór leállása	20
Visszacsatlakozási szonda rendelkezésség	23
Gombrendszer rendelkezésség	24
Elégtelen körforgás	27
Távvezérlés jel vesztesége	31
Alacsony ellátási feszültség	37
Tűzjel vesztesége	38

**Leblokkolás gyújtás hiányában.** A környezet fűtésének vagy az egészségügyi meleg víz szolgáltatás kérésekor a kazán mindig automatikusan bekapcsol. Ha 10 másodperc alatt az égető nem gyűl be, a kazán működése 30 másodpercig fel van függesztve, újra kell próbálkozni, és másodszeri próbálkozásra sem gyűl be, a kazán "leblokkol gyújtás hiányában" (ERR01). A „Leblokkolás gyújtás hiányában” megszüntetése érdekében a Reset „C” gombot kell benyomni. A rendelkezésséget 5-ször egymás után lehet reset-álni, azután a működtetés nem lehetséges legelább egy óráig és maximum 5-ször lehet próbálkozni minden órában. Az első begyújtáskor vagy a berendezés hosszabb ideig való leállása után szüzséges lehet a „Leblokkolás gyújtás hiányában” kizárását elvégezni. Ha a jelenség gyakran előfordul, hívjon szakképzett technikust (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója).

**Biztonsági termostát leállása (túlmelegedés miatt).** Ha a rendes működés alatt rendelkezésség miatt fokozott belső túlmelegedés, vagy a láng szabályozójának rendelkezéssége merül fel, a kazán túlmelegedési leblokkálódásba kerül (ERR02). A „Leblokkolás túlmelegedés miatt” állapotának megszüntetése érdekében a Reset C gombját kell benyomni. Ha a jelenség gyakran előfordul, szakképzett technikust kell hívni (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója).

**Duman termostat arızası.** Kondenzasyon modülünün iç (kireç birikimi oluşması gibi) veyahut da dış (yanık madde kalıntısı gibi) kısımlarda kısmi tıkanma halinde ortaya çıkar "Duman termostat arızasının" giderilebilmesi amacıyla "C" Reset düğmesine basılması gerekmektedir; tıkanmaya neden olan maddelerin arındırılabilmesi amacıyla yetkili bir teknik personel çağırılmalıdır (örneğin Immergas Teknik Bakım Servisi).

**Kontak rezistans arızası.** Güvenlik termostatında (aşırı ısınma) veyahut da bekte alev kontrolünde arıza oluşması halinde meydana çıkar. Kombinün çalışmaması halinde uzman bir teknisyene müraacaat ediniz (örneğin Immergas Yetkili Teknik Servisine).

**Gönderim sonda arızası.** Tesisat aktarımına ait NTC sondasında ana kart tarafından arıza tespit edilmesinde halinde ve kombinün çalışmaması durumunda uzman bir teknisyene müraacaat ediniz (örneğin Immergas Yetkili Teknik Servisine).

**Kullanım suyu sonda arızası.** Kartın NTC kullanım suyu sondasında arıza veyahut da hata tespit etmesi durumunda kombi bu hata durumunu bildirir. Bu durumda, kombi sıcak kullanım suyu üretmeye devam eder, ancak tam verim sağlayamaz. Ayrıca, bu durumda, buzlanmaya karşı önlem alma işlevi yürütülemeyeceği için yetkili bir teknik personelin çağırılması gerekmektedir (örneğin, Immergas Yetkili Bakım Servisi).

**Tesisat basıncı yeterli değil.** Kombinün sağlıklı ve düzgün çalışabilmesi için yeterli derecede basınç tesisat içerisinde tespit edilemiyor. Kombinün manometresini (1) kontrol ediniz, doğru basınç değerinin 1÷1,2 bar arasında olması gerekmektedir, gerekli olması halinde doğru basıncı sağlayınız.

**Kullanım suyu girişi sondasında anormallik.** Kartın kullanım suyu girişi sondasında bir hata tespit etmedi halinde kombi sıcak kullanım suyu üretmeye devam eder, ancak tam verimli olarak çalışamaz. Uzman bir teknisyene müraacaat ediniz (örneğin Immergas Yetkili Teknik Servisine).

**Konfigürasyon hatası.** Kartın bir hata veyahut da elektrik kablolarında bir uyumsuzluk tespiti halinde kombi devreye girmez. Arızaya sebebiyet veren şartların giderilmesiyle kombi, "resetlemeye" gerek kalmaksızın tekrar devreye girer. Bu durumun tekrarlanması halinde uzman bir teknisyene müraacaat ediniz (örneğin Immergas Yetkili Teknik Servisine).

**Vantilatörlerde anormallik.** Fanda mekanik veyahut da elektronik bir arıza olması halinde ortaya çıkar. "Faz arızası" hatasının giderilebilmesi amacıyla "C" Reset düğmesine basılması gerekmektedir. Bu durumun tekrarlanması halinde uzman bir teknisyene müraacaat ediniz (örneğin Immergas Yetkili Teknik Servisine).

**Parazit alev arızası.** Tesisat devresinde kaçak olması halinde veyahut da alev kontrolünde anormallikler oluşması halinde vukuu bulur. Kombiyi reset etmek ve bu suretle de yeniden ateşlemeye çalışmak mümkündür, ancak kombi yine de çalışmazsa yetkili bir teknik personelin çağırılması gerekmektedir (örneğin, Immergas Yetkili Teknik Servisi).

**Geri dönüş sondasında arıza.** Bu durumda, kombi, devridaimi, "AUTO" olarak ayarlanmış olması halinde, sağlıklı olarak kontrol edemez. Kombi çalışmaya devam eder, ancak arızanın giderilmesi amacıyla uzman bir teknisyene müraacaat ediniz (örneğin Immergas Yetkili Teknik Servisine).

**Tuş takımında arıza.** Elektronik kartın tuş takımında bir arıza belirlenmesi halinde ortaya çıkar. Arızaya sebebiyet veren şartların giderilmesiyle kombi, "resetlemeye" gerek kalmaksızın tekrar devreye girer. Bu durumun tekrarlanması halinde uzman bir teknisyene müraacaat ediniz (örneğin Immergas Yetkili Teknik Servisine).

**Yetersiz devridaim.** Ana devrede yetersiz su devri daimi olmasından ötürü oluşan aşırı ısınma halinde oluşur; sebepleri aşağıdakilerden biri olabilir :

- tesisatta yetersiz devri-daim; devrede hava olmasından emin olunuz ve gerekirse termosifonların havasını alınız (hava boşaltımı);
- devri-daim arızalı; devri-daim arızasının giderilmesi gerekir.

**Blok termostatu spalin.** Dochází k němu v případě částečného vnitřního ucpání (v důsledku vodního kamene nebo nečistot) nebo vnějšího ucpání (zbytky spalin) kondenzačního modulu. Pro odstranění "bloku termostatu spalin" je nutné stisknout tlačítko Reset "C"; je nutné přivolat technika oprávněného k odstranění nánosů (například ze servisní asistenční služby Immergas).

**Blok odporu kontaktů.** K tomuto bloku dochází v případě závady bezpečnostního termostatu (přehřátí) nebo poruchy kontrolu plamene. Kotel se nezapíná; je nutné se obrátit na kvalifikovaného technika (např. ze servisního oddělení Immergas).

**Porucha venkovní sondy.** Pokud karta zjisti poruchu na sondě NTC na výstupu do systému, kotel se nespustí; pak je třeba přivolat kvalifikovaného technika (například z oddělení technické pomoci společnosti Immergas).

**Porucha sondy užitkové vody.** Pokud karta odhalí poruchu na sondě NTC užitkové vody, signalizuje kotel poruchu. V tomto případě kotel pokračuje v ohřevu užitkové vody ale s optimálním výkonem. Kromě toho je v tomto případě zakázána funkce proti zamrznutí a je nutné přivolat kvalifikovaného technika (např. ze servisního oddělení Immergas).

**Nedostatečný tlak zařízení.** K této poruše dochází v případě, že se zjistí, že tlak vody ve vytápěcím okruhu není dostatečný ke správnému chodu kotle. Zkontrolujte na manometru kotle (1), zda je tlak v systému v rozmezí 1÷1,2 bar a v případě potřeby obnovte správný tlak.

**Porucha sondy vstupu užitkové vody.** Pokud karta odhalí poruchu na sondě přívodu užitkové vody, kotel pokračuje v ohřevu užitkové vody ale nedosahuje optimálního výkonu. Je nutné přivolat kvalifikovaného technika (např. ze servisního oddělení Immergas).

**Chyba konfigurace.** Pokud karta odhalí poruchu nebo neshodu v elektrické kabeláži, kotel se nezapne. V případě obnovení běžných podmínek se kotel znovu spustí, aniž by bylo nutné jej resetovat. Pokud tato porucha přetrvává, přivolejte kvalifikovaného technika (např. ze servisního oddělení Immergas).

**Porucha ventilátoru.** K této poruše v případě mechanické nebo elektronické závady. Poruchu ventilátoru odstraňte stiskem tlačítka Reset „C“. Pokud tato porucha přetrvává, přivolejte kvalifikovaného technika (např. ze servisního oddělení Immergas).

**Blok parazitního plamene.** Dochází k němu v případě rozptýlení zjišťovacího okruhu nebo poruchy řízení plamene. Je možné kotel resetovat, abyste umožnili nový pokus o zapnutí. Pokud se kotel nezapíná, je nutné přivolat kvalifikovaného technika (např. ze servisního oddělení Immergas).

**Porucha sondy vratného okruhu.** V tomto případě kotel neřídí oběhové čerpadlo správně v případě nastavení "AUTO". Kotel pokračuje v provozu, ale pro odstranění poruchy je nutné přivolat kvalifikovaného technika (např. ze servisního oddělení Immergas).

**Porucha tlačítkového panelu.** K této poruše dochází v případě, že elektronická karta odhalí poruchu tlačítkového panelu. V případě obnovení běžných podmínek se kotel znovu spustí, aniž by bylo nutné jej resetovat. Pokud tato porucha přetrvává, přivolejte kvalifikovaného technika (např. ze servisního oddělení Immergas).

**Nedostatečná cirkulace.** K této poruše dochází v případě přehřátí kotle způsobeného nedostatečnou cirkulací vody v primárním okruhu; příčiny mohou být následující:

- nedostatečná cirkulace v systému; zkontrolujte, zda nedošlo k zabránění cirkulace ve vytápěcím okruhu a zda je zařízení dokonale odvzdušněno;
- zablokované oběhové čerpadlo; je potřeba čerpadlo odblokovat.

**Füst nyomásmérő rendelkezése.** Akkor jelentkezik, ha a kondenzációs modul belső (mészőlerakódás, vagy sár miatt) vagy külső (égéstermek miatt) csővei részlegesen el vannak záródva. A kazán normál feltételeinek visszaállításakor a kazán újra elindul a Reset "C" benyomásával; és hívjon szakképzett technikum (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója) az eldugulások szabaddá tételé végett.

**Kontaktusok ellenállásának blokkolása.** A biztonsági termostát meghibásodásakor merül ez fel (túlmelegedés) vagy a lángellenező rendelkezésének esetében. Ha a kazán nem kapcsol be, szakképzett technikum kell hívni (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója).

**Szállító sonda rendelkezése.** Ha a séma a berendezés NTC szállító szondájának rendelkezését mutatja, a kazán nem működik; és szakképzett technikum kell hívni (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója).

**Melegítő sonda meghibásodása (opcionális).** Ha a rendelkezésre vonatkozó rajz a kazán melegítő szondáján rendelkezést, a kazán jelzi a rendelkezést. Ebben az esetben a kazán továbbra is előállítja a meleg vizet, de nem a legmegfelelőbb módon. Ugyanakkor ebben az esetben a fagyásálló sem működik, és szakképzett technikum kell hívni (például, Immergas Szervízszolgálat).

**Élételen nyomás a berendezésben.** Nincs elegendő nyomás a viznek a fűtési hálózatban, amely biztosítaná a kazán rendes működését. Ellenőrizze, a kazán manométerén (1), hogy a berendezésben levő nyomás 1÷1,2 bar között van, és esetleg állítsa vissza a megfelelő nyomást.

**Használati víz bemeneteli sonda rendelkezése.** Amennyiben a kártya rendelkezést jelez a használati víz bemeneteli szondán, a kazán nem termel optimális szolgáltatással meleg vizet. Szakképzett technikum kell hívni (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója).

**Konfigurációs hiba.** Amennyiben a kártya rendelkezést vagy az elektromos kábelek inkongruenciáját jelzi, a kazán nem kapcsol be. A kazán nem kell újra reset-álni lehet egy új bekapcsolási kísérletkor. Ha a jelenség gyakran előfordul, szakképzett technikum kell hívni (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója).

**Ventilátor rendelkezése.** Amennyiben a ventilátor mechanikus vagy elektronikus meghibásodást jelez. A "ventilátor rendelkezés" -ének kizárása végett nyomja be a "C" Reset gombot. Ha a jelenség gyakran előfordul, szakképzett technikum kell hívni (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója).

**Parazita láng leállása.** A keringetési hálózat veszteségek vagy a lángellenező rendelkezés működésekor merül ez fel. A kazán nem indul el. A kazán újra reset-álni lehet egy új bekapcsolási kísérletkor. Ha a jelenség gyakran előfordul, szakképzett technikum kell hívni (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója).

**Visszacatlakozási sonda rendelkezése.** Ebben az esetben a keringető nem ellenőriz a megfelelő módon, amennyiben mint "AUTO" van beállítva. A kazán működik, de a rendelkezés megszüntetése végett szakképzett technikum kell hívni (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója).

**Gombrendszer rendelkezése.** Abban az esetben merül fel, ha az elektronikus kártya a gombrendszer rendelkezését jelzi. A kazán nem kell újra reset-álni lehet egy új bekapcsolási kísérletkor. Ha a jelenség gyakran előfordul, szakképzett technikum kell hívni (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója).

**Élételen vízkörforgás.** Abban az esetben áll fenn, ha a kazán túlmelegedik az elsődleges hálózatban levő víz életelen körforgása miatt, a következő okok miatt:

- életelen körforgás a berendezésben, ellenőrizze, hogy nincs fennakadás a zárt fűtési hálózatban és, hogy a berendezésben nincs levegő (légmentes);
- leblokkálódott körforgás, tegye szabaddá a körforgást.

Bu durumun sıklıkla tekrarlanması halinde uzman bir teknisyene müraacaat ediniz (örneğin Immergas Yetkili Teknik Servisine).

**Uzaktan kumanda ile irtibat kesikliği.** Uygun olmayan bir uzaktan kumandaya bağlanması halinde oluşur, veyahut da kombi ile CAR veyahut da Super CAR uzaktan kumandaları arasında iletişim kesilmesi halinde meydana gelir. Kombiyi önce söndürmek ve daha sonra da yeniden çalıştırmak suretiyle bağlantısı sağlamaya çalışınız. Kombi cihazının tekrar devreye sokulmasında da uzaktan kumanda cihazı ile iletişim sağlanamazsa kombi üzerinde yer alan düğmelerle çalıştırma olanağı bulunur. Bu durumda, kombi, "CH ON" işlevini devreye sokamaz. Her hal-i karda, kombiyi "CH ON" modunda çalıştırabilmek için "M3" menüsü içerisinde yer alan "P33" işlevini aktif hale getiriniz. Bu durumun sıklıkla tekrarlanması halinde uzman bir teknisyene müraacaat ediniz (örneğin Immergas Yetkili Teknik Servisine).

**Girişte düşük gerilim** Girişteki akımın kombinin olağan çalışması için gereken akımdan daha düşük değerde olması halinde oluşur. Arızaya sebebiyet veren şartların giderilmesiyle kombi, "resetleme" yapılmaksızın tekrar devreye girer. Bu durumun sıklıkla tekrarlanması halinde uzman bir teknisyene müraacaat ediniz (örneğin Immergas Yetkili Teknik Servisine).

**Bekte alev sinyali alınmıyor.** Kombinün doğru bir şekilde çalıştırılmış olmasına rağmen, bekteki alevin beklenmedik bir şekilde sönmesi durumunda oluşur; cihazın yeniden çalıştırılması teşebbüsünde bulunulur ve arızanın giderilmiş olması durumunda kombi çalışır, reset işlemi yapmaya gerek yoktur (bu hata durumunu "M1" menüsü içerisinde yer alan "P19" hata listesinden kontrol etmek mümkündür). Bu durumun sıklıkla tekrarlanması halinde uzman bir teknisyene müraacaat ediniz (örneğin Immergas Yetkili Teknik Servisine).

**Sinyalizasyon ve diyagnostik - Uzaktan Kumandaların Display üzerinde görüntülenmesi (Opsiyonel).** Kombinün normal çalışması esnasında uzaktan kumanda (CAR veyahut Super CDR) göstergesinde ortam ısı değeri görüntülenir; arıza veyahut da herhangi bir olağan dışı durum halinde bu değer yerine 22nci sayfada açıkladığı üzere hata kodu görüntülenir (paragraf 2-6).

## 2.7 KOMBİNİN KAPATILMASI.

Düğmeye "⏻", basmak suretiyle kombiyi kapatınız, kombinin dışında yer alan ana şalteri kapatınız ve cihazın ana girişinde bulunan gaz vanasını kapatınız. Kombi cihazının uzun süreli olarak kullanılmaması durumunda yersiz olarak devrede bırakılmaması tavsiye olunur.

## 2.8 KALORİFER TESİSAT BASINCININ YENİDEN AYARLANMASI.

Tesisat suyunun basıncını periyodik olarak kontrol ediniz. Kombi manometre ibresinin 1 ile 1.2 bar arasında bir değer göstermesi gerekmektedir. *Basıncın 1 bar'dan düşük bir değer göstermesi durumunda (tesisat soğuk vaziyetteyken) kombinin alt kısmında yer alan musluk vasıtasıyla basıncın doğru değere ulaştırılması gerekmektedir (şekil 2-8).*

**N.B.:** İşlem sona müşluğu tekrar kapatınız. Tesisat su basıncı değerinin 3 bara yakın bir değere ulaşması durumunda emniyet valfinin devreye girerek müdahale etme riski oluşur. Bu durumda mesleki açıdan uzman bir teknisyene baş vurunuz.

Basıncı düşmelerinin sıklıkla tekrarlanması halinde, muhtemel tesisat kaçağının giderilmesi amacıyla mesleki açıdan uzman bir teknik personele müraacaat edilmelidir.

## 2.9 TESİSATIN BOŞALTILMASI.

Tesisatın boşaltılabilmesi amacıyla tesisat boşaltma müşluğu müdahalede bulunmak gerekmektedir (şekil 2-8). Bu işleme başlamadan evvel tesisat dolum müşlununun kapalı olduğundan emin olunuz.

## 2.10 BUZLANMAYA KARŞI KORUMA.

"Victrix Superior kW" serisi kombi cihazları ısıtım 4°C derecesinin altına inmesinde otomatik olarak devreye giren bir buzlanmaya önleme sistemi bulunmaktadır (asgari -3°C dereceye kadar seri şekilde muhafaza sağlar). Buzlanmaya karşı

Pokud se tento jev opakuje často, přivolejte kvalifikovaného technika (např. ze servisního oddělení Immergas).

**Ztráta komunikace s dálkovým ovladačem.** Dochází k ní ve případě připojení k nekompatibilnímu dálkovému ovládání nebo v případě ztráty komunikace mezi kotlem a CAR nebo Super CAR. Znovu se pokuste o připojení dálkového ovládání vypnutím kotle a jeho opětovným zapnutím. Pokud ani po opakovaném spuštění není dálkový ovladač nalezen, kotel přejde do místního provozního režimu, při kterém je nutné používat ovládací prvky kotle umístěné na kotli samotném. V tomto případě kotel nemůže aktivovat funkci "CH ON". Kotel zprovozníte v režimu "CH ON" aktivací funkce "P33" která se nachází v menu "M3". Pokud se tento jev opakuje často, přivolejte kvalifikovaného technika (např. ze servisního oddělení Immergas).

**Nízké napájecí napětí.** K této poruše dochází v případě, kdy napájecí napětí klesne pod hranici povolenou pro správný provoz kotle. V případě obnovení běžných podmínek se kotel znovu spustí, aniž by bylo nutné jej resetovat. Pokud se tento jev opakuje často, přivolejte kvalifikovaného technika (např. ze servisního oddělení Immergas).

**Ztráta signálu plamene.** Ke ztrátě signálu dochází v případě, že je kotel správně zapnut a dojde k neočekávanému zhasnutí plamene hořáku; Dojde k opakovanému pokusu o zapnutí a v případě obnovení běžných podmínek se kotel znovu spustí bez toho, aniž by bylo nutné jej resetovat (je možné ověřit tuto poruchu v seznamu chyb "P19" v menu "M1"). Pokud se tento jev opakuje často, přivolejte kvalifikovaného technika (např. ze servisního oddělení Immergas).

**Signalizace a diagnostika - Zobrazení na displeji dálkových ovladačů (volitelně).** Při běžném provozu kotle se na displeji dálkového ovladače (CAR nebo Super CAR) zobrazí hodnota okolní teploty; v případě poruchy funkce nebo anomálie je zobrazená hodnota teploty vystředána chybovým kódem, jejichž seznam je uveden v tabulce v Odst. 2-6).

## 2.7 ZHASNUTÍ KOTLE.

Vypněte kotel stiskem tlačítka "⏻", vypněte vícepólový spínač vně kotle a zavřete plynový kohout na zařízení. Nenechávejte kotel zbytečně zapojený, pokud ho nebudete delší dobu používat.

## 2.8 OBNOVENÍ TLAKU V TOPNÉM SYSTÉMU.

Pravidelně kontrolujte tlak vody v systému. Ručička manometru kotle musí ukazovat hodnotu mezi 1 a 1,2 bary. *Je-li tlak nižší než 1 bar (za studena), je nutné provést obnovení tlaku pomocí kohoutu umístěného ve spodní části kotle (Obr. 2-8).*

**Poznámka:** Po provedení zásahu kohout uzavřete. Blíží-li se tlak k hodnotám blízkým 3 barům, může zareagovat bezpečnostní ventil. V takovém případě požádejte o pomoc odborně vyškoleného pracovníka.

Jsou-li poklesy tlaku časté, požádejte o prohlídku systému odborně vyškoleného pracovníka, abyste zabránili jeho případnému nenapravitelnému poškození.

## 2.9 VYPOUŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ.

Pro vypuštění kotle použijte jeho výpustný kohout (Obr. 2-8). Před provedením této operace se ujistěte, že je plnicí kohout zařízení zavřený.

## 2.10 OCHRANA PROTI ZAMRZNUTÍ.

Kotel řady "Victrix Superior kW" je vybaven funkcí ochrany před zamrznutím, která automaticky zapne hořák ve chvíli, kdy teplota klesne pod 4°C (sériová ochrana až po min. teplotu -3°C). Veškeré informace týkající se ochrany před zamrznutím jsou uvedeny v Oddílu 1.3. Neporušnost přístroje a tepelného

Ha a jelenség gyakran előfordul, hívjon szakképzett technikumot (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója).

**Remote távvezérlő kommunikációjának elvesztése.** Egy nem kompatibilis remote ellenőrzéshez való csatlakoztatás esetében merül fel, vagy abban az esetben, ha a kazán és a CAR vagy a Super CAR között megszakad az összeköttetés. Próbálja meg újból az összeköttetés létrehozását a kazán kikapcsolása, majd bekapcsolása által. Ha az újrakapcsolás során a CAR nem indul el, a kazán helyi működtetési módba kerül, ilyenkor használja a kazánon jelen levő vezérléseket. Ebben az esetben a kazán nem képes a "CH ON" funkciót aktiválni. Mindazonáltal, hogy a kazán "CH ON"-ban működjön, aktiválja a "P33" funkciót az "M3" menüben. Ha a jelenség gyakran előfordul, szakképzett technikumot kell hívni (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója).

**Alacsony ellátási feszültség.** Abban az esetben merül fel, ha az ellátási nyomás alacsonyabb a kazán megfelelő működéséhez szükséges értékeknél. A kazán nem kell újra resetálni egy új bekapcsolási kísérletkor. Ha a jelenség gyakran előfordul, szakképzett technikumot kell hívni (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója).

**Lángjelzés elvesztése.** Amennyiben a kazán megfelelőképpen be van kapcsolva és az égő lángjának váratlan kikapcsolása következik be; egy új, megfelelő bekapcsolási próbálkozás után, a rendes feltételek visszaállításakor a kazán nem kell resetálni (le lehet ellenőrizni ezt a rendelkezést a "P19" hibalistán az "M1" menüben). Ha a jelenség gyakran előfordul, szakképzett technikumot kell hívni (pl. Immergas Technikai asszisztencia szolgáltatója).

## Jelzések és diagnózis - Display megjelenítés a Remote barát vezérlőn.

A kazán rendes működése alatt a Remote barát vezérlő display-én (CAR vagy Super CAR) megjelenik a környezeti hőmérséklet; meghibásodás vagy rendelkezés esetében, a hőmérséklet megjelenítődés helyett a táblázaton levő, erre vonatkozó hibakód jelenik meg (2-6 bekezd.)

## 2.7 A KAZÁN KIKAPCSOLÁSA.

A "⏻" gomb benyomásával kapcsolja ki a kazánt, hatástalanítsa a kazán külső egypólusú szelektort, zárja el a kazán tetején levő gázcsapot. Ne hagyja a kazánt főlöslegesen működő állapotban, amikor ezt hosszabb ideig nem használja.

## 2.8 A FŰTÉSI RENDSZER NYOMÁSÁNAK VISSZAÁLLÍTÁSA.

Rendszeresen ellenőrizni kell a fűtési rendszer víznyomását. A kazán nyomásmérőjének mutatója 1 és 1,2 bar közötti értéket kell, hogy mutasson. *Ha a nyomás 1 bar-nál alacsonyabb (hideg fűtési rendszer esetén), helyre kell állítani a megfelelő nyomásértéket a kazán alsó részén található töltőcsap megnyitásával (2-8. ábra).*

**Megj.:** A művelet végeztével zárjuk el a csapot. Ha a nyomásérték 3 bar-hoz közelít, fennáll a biztonsági szelep működésbe lépésének veszélye. Ebben az esetben kérje kellő képzettséggel rendelkező szakember segítségét.

Amennyiben gyakran fordul elő nyomáscsökkenés, hívjon szakembert, mivel el kell hárítani a rendszer esetleges vízvesztésének okát.

## 2.9 A BEREDEZÉS VÍZTELLENÍTÉSE.

A kazán víztelenítésének művelete az a célt szolgáló leeresztő csap segítségével végezhető el (2-8 ábra). A művelet megkezdése előtt győződjünk meg róla, hogy a feltöltő csap el van-e zárva.

## 2.10 FAGYÁSGÁTLÓ VÉDELEM.

Az "Victrix Superior kW" szériájú kazán fagyásgátló funkcióval van ellátva, amely automatikusan bekapcsolja az égetőt, ha a hőmérséklet 4°C alá süllyed (védelem min. 15°C - ig). A fagyásgátló védelemre vonatkozó összes információt az 1.3 bekezdés tartalmazza. A berendezés és a meleg víz berendezés épségének fenntartása érdekében olyan helyeken, ahol a hőmérséklet nulla fok alá süllyed, ajánljuk, hogy a fűtőberendezést fagyásgátló